

PHILIPS

HU4801



用户手册



目录

1 重要信息	4
安全	4
2 您的加湿器	6
包装盒内物品	6
3 使用入门	7
加湿准备	7
4 使用加湿器	8
打开和关闭加湿器	8
水位	8
加水	8
5 清洁加湿器	10
清洗加湿器机身	10
清洁水箱	10
6 清洁加湿滤网	11
7 更换加湿滤网	13
8 故障种类和处理方法	15
9 保修与服务	16
订购部件或附件	16
10 注意事项	17
电磁场 (EMF)	17
回收	17

1 重要信息

安全

使用产品前请仔细阅读本使用说明书，并妥善保管以备日后参考。

危险

- 切勿将任何可燃材料（例如杀虫剂或香水）喷到加湿器周围。
- 水箱中的水不适合饮用。请勿饮用这些水，也不要用它们喂养动物或浇花。清空水箱时，请将水倒入水槽。

警告

- 在将加湿器接通电源以前，首先确认加湿器底部所标示的电压是否与当地的电源电压相符。
- 如果电源软线损坏，为避免危险，必须由制造厂或其维修部或类似的专职人员来更换。
- 如果插头、电源线或加湿器本身受损，请勿再使用加湿器。
- 本产品不适合由肢体不健全、感觉或精神上有障碍或缺乏

相关经验和知识的人（包括儿童）使用，除非有负责他们安全的人对他们使用本产品进行监督或指导。

- 应照看好儿童，确保他们不玩耍加湿器。
- 请勿堵塞进风和出风口，例如不要将物体放置在出风口上或进风口前方。

警告

- 如果连接加湿器的电源插座接触不良，则加湿器的插头可能会变得很热。确保加湿器所连接的电源插座接触良好。
- 一定要在干燥、稳固、平整且水平的表面上放置和使用加湿器。
- 切勿在加湿器顶部放置任何物品，也不要坐在加湿器上。
- 每次清洁加湿器后或取下上盖和 / 或水箱加水后，确保正确组装 / 连接加湿器。必须正确组装加湿器才能提供良好安全的性能。
- 只能使用飞利浦专门为本加湿器设计的原装加湿滤网。切勿使用任何其它加湿滤网。
- 请勿用硬物敲击加湿器（尤其是进风口和出风口）。

- 请勿将手指或其他任何物体插入出风口或进风口，以防止加湿器出现物理损坏或发生故障。
- 当您使用室内喷雾式驱虫剂或在充满油污、易燃气体或化学烟雾的地方时，请勿使用本加湿器。
- 请勿在气体用具、加热装置或火炉附近使用加湿器。
- 使用之后和清洁加湿器前，务必先将电源插头拔掉。
- 请勿从加湿器顶部的出风口加水。
- 正确放置加湿器，以防儿童将其打翻。
- 当加湿器长期不使用或不清洁时，加湿滤网上可能会生长细菌或霉菌。重新使用加湿器前，请仔细检查加湿滤网，如果加湿滤网非常脏或有黑色斑点，请更换（请参阅“更换加湿滤网”一章）。
- 请勿在洗衣机或洗碗机中清洗加湿滤网，否则加湿滤网会变形。
- 本加湿器仅限于家用并在正常运行条件下使用。
- 每周清洁水箱及加湿滤网，使其保持洁净。
- 只能向水箱中注入冷水。切勿使用地下水或热水。
- 切勿将水以外的任何物质放入水箱。请勿在水中添加香水或化学物质。仅使用水（自来水、纯净水、矿泉水及任何可饮用的水）。
- 如果长时间不使用加湿器，请清洁水箱并使加湿滤网干燥。
- 如果需要移动加湿器，请先断开加湿器的电源。然后清空水箱，并且水平搬运加湿器。
- 注水和清洁时，请先拔下电源插头。

2 您的加湿器

感谢您的惠顾，欢迎光临飞利浦！

为了您能充分享受飞利浦提供的支持，请在 www.Philips.com/welcome 上注册您的产品。

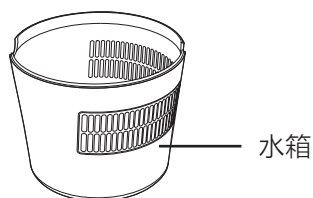
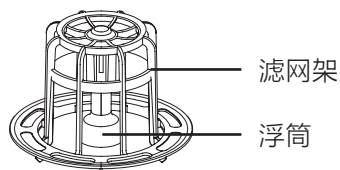
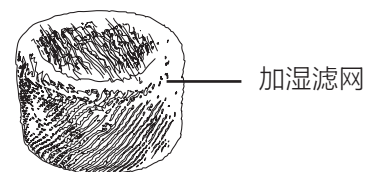
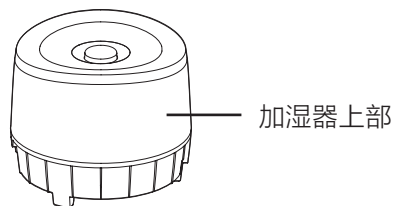
飞利浦加湿器可为您的房间带来清新湿润空气，以保证家人的健康。

它为您提供先进的蒸发系统，应用 NanoCloud 纳米云技术，通过加湿滤网在干燥空气加入水分子，湿润空气，实现零水雾健康加湿。特有加湿滤网可以吸附水中的细菌、水垢和其它微粒。它只向您家中提供健康的湿润空气。冬季或使用空调时不再有干燥的空气。

在安装和使用加湿器之前，请仔细阅读本用户手册。妥善保管以供日后参考。

包装盒内物品

检查并识别包装中的物品：

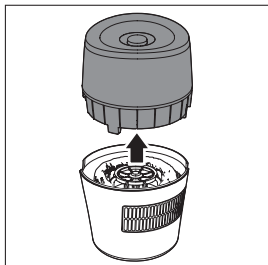


用户手册

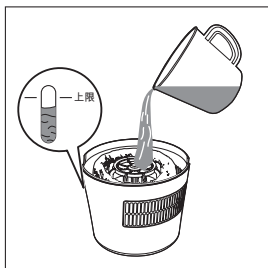
3 使用入门

加湿准备

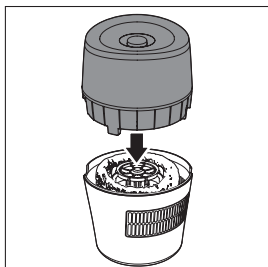
- 1 握住加湿器上部两侧将其提起。



- 2 您可以通过水箱上的透明窗口观测水位。向水箱中注入冷水，直至达到最大水位指示。



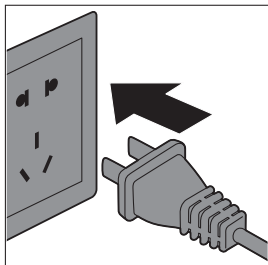
- 3 将加湿器上部装回水箱。



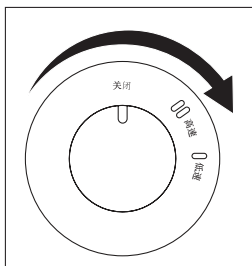
4 使用加湿器

打开和关闭加湿器

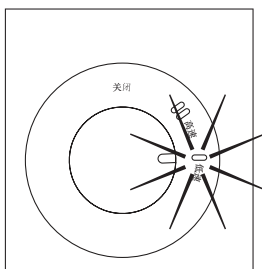
- 1 将加湿器插入电源。



- 2 将控制旋转变到低速 I 或高速 II



- ↳ 速度指示灯亮起，同时加湿器开启。



- ↳ 将控制旋转变到关闭。
↳ 速度指示灯熄灭。
↳ 加湿器关闭。

- 8 简体中文

注意

- 加湿器会释放非常细小的不可见雾，所以您看不到雾是正常的。

水位

当水箱中的水不足时，速度指示灯将会熄灭，同时加湿器停止工作。控制旋钮将停在之前选定的速度档上。

加水后，加湿器将以之前选定的速度恢复工作。

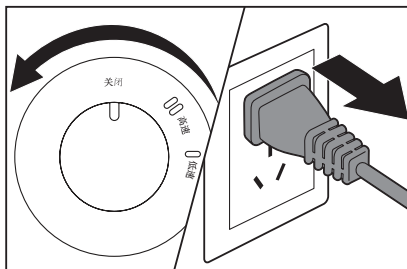
注意

- 水箱中剩余一些水是正常的。

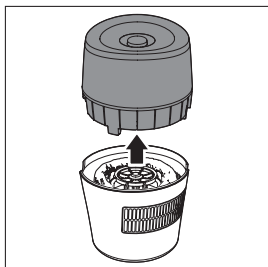
加水

可通过透明水箱窗口观察水位。

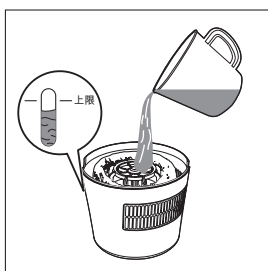
- 1 请关闭加湿器并拔下电源插头。



2 握住加湿器上部两侧将其取下。



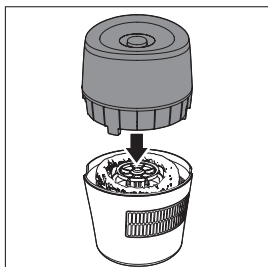
3 向水箱中注入冷水，直至达到最大水位指示。



注意

- 加水时，不要超过最大水位，否则水可能会从排水口和进风口溢出。
- 移动水箱时请勿摇晃，否则水会从排水口和进风口溢出。
- 请勿从加湿器顶部的出风口加水。

4 将加湿器上部装回水箱。



5 清洁加湿器

注意

- 清洁加湿器前，务必先将电源插头拔掉。
- 清空水箱时，确保从排水口和进风口的另一侧倒水。
- 切勿使用研磨性、腐蚀性或易燃性清洁剂（例如漂白剂或酒精）清洁加湿器的任何部件。

清洗加湿器机身

定期清洁加湿器的内侧和外侧，防止灰尘积聚。

- 1 使用柔软的干布擦去加湿器机身上的灰尘。
- 2 使用柔软的干布清洁进风口和出风口。

清洁水箱

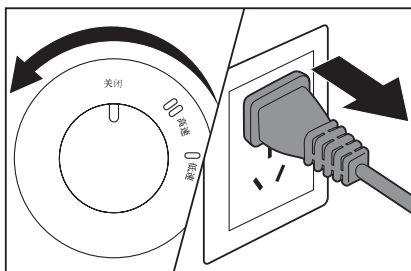
每周清洁水箱，使其保持卫生。

- 1 取出加湿滤网和滤网架。
- 2 向水箱中注入三分之一的水。
- 3 向水箱里的水中添加一些温和的洗涤剂。
- 4 用干净的软布清洁水箱内侧。
- 5 将水箱中的水全部倒入水槽。
- 6 将加湿滤网和滤网架装回水箱。

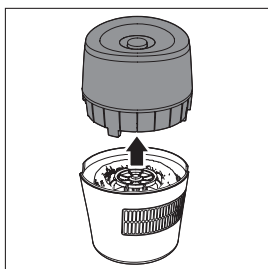
6 清洁加湿滤网

每周冲洗一次加湿滤网，以使其保持卫生。

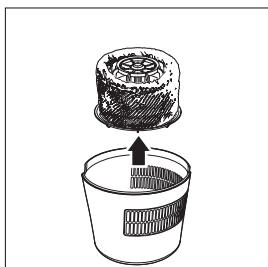
- 1 请关闭加湿器并拔下电源插头。



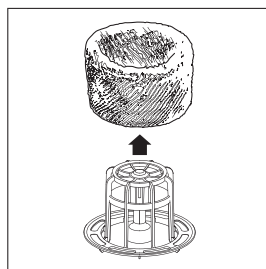
- 2 握住加湿器上部两侧将其取下。



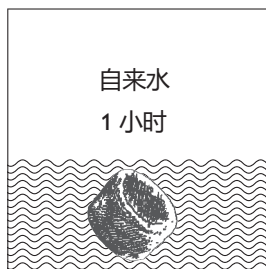
- 3 从水箱取出加湿滤网和滤网架。



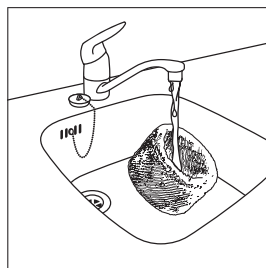
- 4 从滤网架取下加湿滤网。



- 5 将加湿滤网浸泡在自来水中 1 小时。

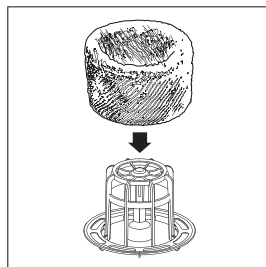


- 6 在水龙头下用慢速水流清洗加湿滤网。不要揉搓加湿滤网。

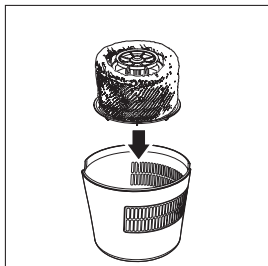


- 7 滤干加湿滤网上的多余水份。

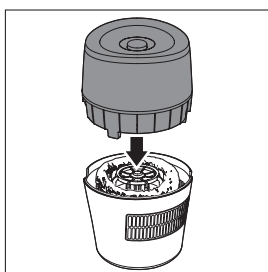
- 8 将加湿滤网套在滤网架上。



- 9 将清洗后的加湿滤网和滤网架装回水箱。



- 10 将加湿器上部装回水箱。



注意

- 清洗时不要挤压或用力揉搓加湿滤网。这样做可能损坏加湿滤网，进而影响加湿效果。
- 不要将加湿滤网放在阳光下晾干，除非加湿滤网已经装回滤网支架。

7 更换加湿滤网

每三个月更换一次加湿滤网，以获得最佳性能。如果加湿滤网状况良好，则可以使用更长的时间。但确保每年至少更换一次加湿滤网。

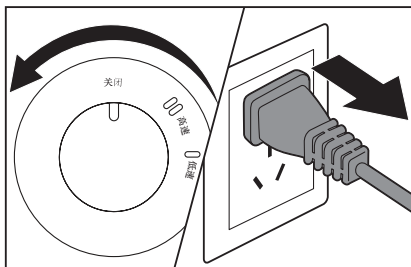
注意

- 仅使用飞利浦原装加湿滤网 HU4102。

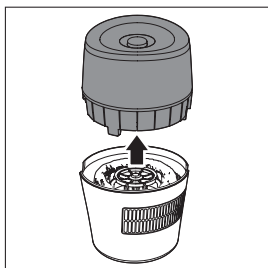
* 提示

- 在 www.philips.com 上注册产品，了解有关如何更换加湿滤网的详细信息。

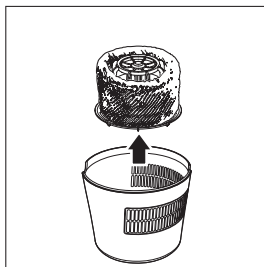
1 请关闭加湿器并拔下电源插头。



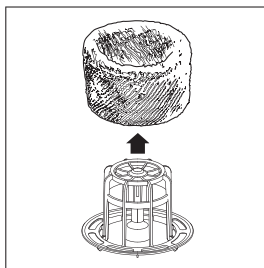
2 握住加湿器上部两侧将其取下。



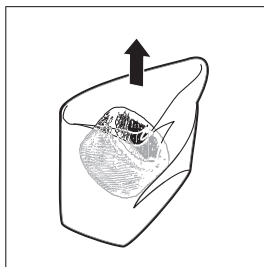
3 从水箱取出加湿滤网和滤网架。



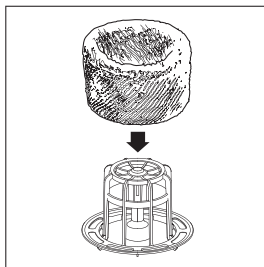
4 从滤网架取下加湿滤网。



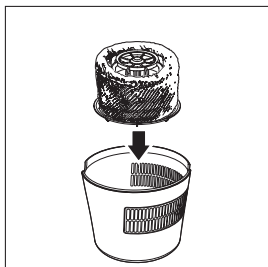
5 拆除新加湿滤网的包装材料。



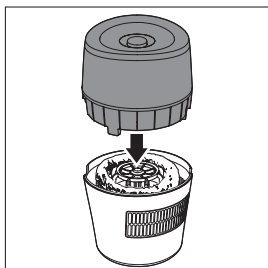
6 将新加湿滤网套在滤网架上。



7 将加湿滤网和滤网架装回水箱。



8 将加湿器上部装回水箱。



 提示

- 您可以在我们的网页上或致电我们的客户服务中心，轻松了解关于如何更换加湿滤网的更多信息。

8 故障种类和处理方法

本章归纳了您在使用加湿器时最常遇到的问题。如果您无法根据下面的信息解决问题，请与您所在国家 / 地区的客户服务中心联系。

问题	可能的解决方法
加湿器无法工作。	· 确保加湿器接通了电源。 · 确保水箱装满水并且加湿器上部已正确装回水箱。
没有空气加湿。	· 确保水箱装满水并且加湿器上部已正确装回水箱。 · 您的房间通风太多。请关闭门窗。 · 您的房间太大。对于 HU4801，建议的房间大小是 25 平方米。
水箱漏水。	· 确保加湿器中的水不要装得过满。 · 每次清洁加湿器后或取下加湿器上部和 / 或水箱加水后，确保正确组装 / 连接加湿器。 · 确保正确放置水箱。如果问题仍然存在，请联系您所在国家 / 地区的客户服务中心。
加湿滤网上面有一些白色残留物。	这些白色残留物被称为水垢，它们由水中的矿物质组成。加湿滤网上的水垢会影响加湿性能，但是对人体健康无害。按照使用说明书里的指示来清洁加湿滤网。
一段时间后，加湿滤网会发黄。	黄色物质是加湿滤网所用材质在使用时出现的自然反应，这并不会影响加湿性能。经常清洗加湿滤网以除去这些污渍。每三个月更换一次加湿滤网。
加湿器中发出难闻的气味。	· 确保水箱装有水。 · 清洁加湿滤网（请参阅“清洁加湿滤网”一章）。
出风口中没有排出空气。	请将加湿器的插头插入电源插座并启动。
我看不到加湿器中有可见雾冒出。产品是否正在工作？	本加湿器采用 NanoCloud 纳米云加湿技术，湿润空气从加湿器出风口输出，实现零水雾健康加湿。不会产生肉眼看得到的水雾，更低的细菌传播风险，也不会打湿地板和桌面。

9 保修与服务

如果您需要了解信息或有任何疑问，请访问 Philips 网站 www.philips.com。您也可以与您所在国家 / 地区的 Philips 客户服务中心联系（可在全球保修卡中找到 Philips 客户服务中心的电话号码）。如果您所在的国家 / 地区没有 Philips 客户服务中心，请向当地的 Philips 经销商求助。

订购部件或附件

如果您必须更换部件或需要购买额外的部件，请转到您的 Philips 经销商或访问 www.philips.com/support。如果获取部件有问题，请与您所在国家 / 地区的 Philips 客户服务中心联系（可在全球保修卡中找到 Philips 客户服务中心的电话号码）。

10 注意事项

电磁场 (EMF)

本飞利浦产品符合所有有关暴露于电磁场的适用标准和法规。

符合 EMF 标准

Koninklijke Philips N.V. 主要面向广大消费者制造和销售各类产品，包括通常能发射和接收电磁信号的各种电子设备。

Philips 的主要经营原则之一就是要对我们的产品采取各种必要的健康和安全措施，符合所有相应的法律要求，并在生产产品时严格遵照 EMF 标准。

Philips 致力于开发、生产和销售对人体健康无任何危害的产品。Philips 确认，据目前的科学证明，如果其产品使用得当，则对人体毫无危害。

长期以来，Philips 始终在国际 EMF 和安全标准的制定工作中扮演着积极的角色，这就使 Philips 总能预知标准的发展趋势，并率先应用到其产品中去。

回收

弃置产品时，请不要将它与一般生活垃圾一同丢弃，应将其交给官方指定的回收中心。这样做有利于环保。

请遵循您所在国家 / 地区的电器及电子产品分类回收规定。正确弃置产品有助于避免对环境和人类健康造成负面影响。

PHILIPS

产品保用卡

保修及服务：

此产品是一件设计精良，用高品质元件制造之家用电器，在正常使用及保养下应能发挥其优越性能。在购买日期后二年内，若发生任何因制造工艺或元器件造成之损坏，飞利浦中国维修服务中心将为持证用户提供免费门市维修服务，视情况更换零件或整个产品。

无论在保期中或保期后，只要飞利浦正式行销该产品的任何国家皆可获得维修服务。

若飞利浦在当地无行销该项产品，飞利浦同样提供维修服务，但可能因未储备所需零件，维修时间可能较长，敬请谅解。请联络当地飞利浦经销商，或飞利浦服务部门。

若您需洽询相关资讯，或遇到困难事项时，请联络当地飞利浦维修服务中心，或向飞利浦服务热线咨询。

中国顾客服务热线：4008 800 008
(用户需承担本地通话费)。
网址：<http://www.philips.com.cn>

网上会员注册与产品注册：

- 1) 登陆 <http://www.philips.com.cn/welcome>
- 2) 点击“创建新账户”，创建您的飞利浦账号
- 3) 点击“注册产品”，通过产品名称或产品型号查找产品，完成产品注册

服务须知

需要此产品的售后服务，
拨打服务热线：4008 800 008
在维修服务过程中有任何意见，
欢迎致函飞利浦(中国)投资有限公司解决疑难。

保修条例：

- * 在购买日期后二年内，凡经本公司特约维修站人员确认为正常使用情况下，因制造工艺或元器件造成之损坏，您都将获得免费保修服务。
 - * 此免费服务不包括需时常更换的易耗零配件(吸尘机纸袋，布袋，空气清新机滤网，滤芯，活性炭，咖啡壶过滤网)及附件(如须刀网膜、刀头，咖啡杯，食品加工机杯/刀具等)，辅助装置，运输费及维修人员上门服务费。
 - * 用户请保留此联。
 - * 维修时请携同此证及发票正本。
 - * 此证若经涂改即作废。
 - * 此证须联同发票正本使用方为有效。
 - * 以下情况将不能获得免费服务
1. 使用不当引起的人为损坏，例如接入不当电源、使用不当配件、不当之安装、不依说明书使用、错误使用或疏忽而造成损坏等。因运输及其他意外而造成之损坏。非经本公司认可之维修和改装。其他因不可抗力(如自然灾害、电压异常等)造成的损坏。
 2. 一般家庭以外使用(如工业、商业用)而造成的损坏。
 3. 正常使用引起的产品老化、磨损等，但不影响产品的正常使用。
- * 保修证作为在规定期限及条件之内进行免费维修的保证，并不限制消费者的法定权利。
 - * 飞利浦提供 2 年全球联保服务，在产品由飞利浦正式销售的所有国家中，都提供保修和保修期满的维修服务。要求保修时，您需提供发票正本，且请求保修的日期还在保修期限之内。

飞利浦(中国)投资有限公司
上海市静安区灵石路 718 号 A1 幢

PHILIPS

产品 : 飞利浦空气加湿器
型号 : HU4801
额定电压 : 220V~
额定频率 : 50Hz
额定输入功率 : 14W
生产日期 : 请见产品本体
产地 : 中国福建厦门



飞利浦(中国)投资有限公司
上海市静安区灵石路718号A1幢
全国顾客服务热线: 4008 800 008

本产品根据国标GB4706.1-2005,
GB4706.48-2009制造

保留备用
出版日期 : 2018-06-13



© 2018 Koninklijke Philips N.V.

保留所有权利

4241 211 01931

